

Neljapäev, 10. aprill 2008

Euroopa rändevõrgustiku loomine *

P6_TA(2008)0110

Euroopa Parlamendi 10. aprilli 2008. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa rändevõrgustiku loomise kohta (KOM(2007)0466 – C6-0303/2007 – 2007/0167(CNS))

(2009/C 247 E/13)

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0466),
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 66, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0303/2007),
 - võttes arvesse õiguskomisjoni arvamust esitatud õigusliku aluse kohta;
 - võttes arvesse kodukorra artikleid 51 ja 35;
 - võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A6-0066/2008),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 1

Pealkiri

Ettepanek

Ettepanek

NÕUKOGU OTSUS

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa rändevõrgustiku loomise kohta

Euroopa **rände- ja varjupaigavõrgustiku** loomise kohta

Muudatusettepanek 2

Põhjendus 6

(6) **ERV** peaks hoiduma rände- ja varjupaigalase teabe kogumise ja vahetamisega tegelevate olemasolevate ühenduse instrumentide või struktuuride töö kordamisest ning peaks nende kõrval pakkuma lisaväärtust eelkõige oma eritunnuste kaudu, milleks on ülesannete suur mitmekesisus, keskendumine analüüsile, sidemed akadeemiliste ringkondadega ja töö tulemuste kättesaadavus laiemale üldsusele.

(6) **ERVV** peaks hoiduma rände- ja varjupaigalase teabe kogumise ja vahetamisega tegelevate olemasolevate ühenduse instrumentide või struktuuride töö kordamisest ning peaks nende kõrval pakkuma lisaväärtust eelkõige oma eritunnuste kaudu, milleks on **erapooletus**, ülesannete suur mitmekesisus, keskendumine analüüsile, sidemed akadeemiliste ringkondadega, **valitsusväliste ja rahvusvaheliste organisatsioonide ning valitsusasutustega** ja töö tulemuste kättesaadavus laiemale üldsusele.

(lühendit „ERVV” puudutav muudatusettepanek kehtib kogu teksti ulatuses, välja arvatud põhjendused 1–5)

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 3

Põhjendus 6 a (uus)

(6a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. juuli 2007. aasta määrus (EÜ) nr 862/2007, mis käsitleb ühenduse rände- ja rahvusvahelise kaitse statistikat, ⁽¹⁾ moodustab teiste kehtivate õigusaktide ja struktuuride seas olulise võrdlusraamistiku ERVV toimimise jaoks. Samuti tuleks tähelepanu pöörata CIREFI ⁽²⁾ väärtuslikule tööle ja nõukogu 16. märtsi 2005. aasta otsusele 2005/267/EÜ, millega luuakse liikmesriikide migratsiooniteenistustele turvaline veebipõhine teabe- ja koordineerimisvõrk ⁽³⁾

⁽¹⁾ ELT L 199, 31.7.2007, lk 23.

⁽²⁾ Nõukogu 30. novembri 1994. aasta järelduste (EÜT C 274, 19.9.1996, lk 50) kohaselt asutatud piiriületus- ja sisserändealase teabe, arutelude ja teabevahetuse keskus (CIREFI).

⁽³⁾ ELT L 83, 1.4.2005, lk 48. (ICOnet).

Muudatusettepanek 4

Põhjendus 8

(8) Selleks et tagada riiklike kontaktpunktide vajalikud teadmised ja kogemused mitmetahuliste rände- ja varjupaigaküsimustega tegelemiseks, peavad kontaktpunktide koosseisu kuuluma vähemalt kolm eksperti, kellel on individuaalne või ühine pädevus poliitikakujunduse, õiguse, teadusuuringute ja statistika valdkonnas. Nimetatud eksperdid võivad olla liikmesriigi valitsusasutuste **või mis tahes muude organisatsioonide** töötajad.

(8) Selleks et tagada riiklike kontaktpunktide vajalikud teadmised ja kogemused mitmetahuliste rände- ja varjupaigaküsimustega tegelemiseks, peavad kontaktpunktide koosseisu kuuluma vähemalt kolm **erineva taustaga (valitsusasutused, valitsusvälised organisatsioonid ja ülikoolid)** eksperti, kellel on individuaalne või ühine pädevus poliitikakujunduse, õiguse, teadusuuringute ja statistika valdkonnas. Nimetatud eksperdid võivad olla liikmesriigi valitsusasutuste, **valitsusväliste organisatsioonide, ülikoolide või uurimiskeskuste** töötajad. **Igal riiklikul kontaktpunktil peaksid samuti tervikuna olema piisavad eriteadmised infotehnoloogiast, koostöökavade koostamisest ja võrgustike loomisest teiste riiklike organisatsioonide ja üksustega ning koostöö tegemisest mitmekeelses keskkonnas Euroopa tasandil.**

Muudatusettepanek 5

Põhjendus 9

(9) Iga riiklik kontaktpunkt peaks kõikide asjaomaste sidusrühmade arvamusega arvestamiseks looma riikliku rändevõrgustiku, milles osaleksid rände- ja varjupaigaküsimustega tegelevad organisatsioonid ja üksikisikud, **aga ka näiteks ülikoolid, teadusasutused ja teadlased, valitsusasutused ja valitsusvälised organisatsioonid ning rahvusvahelised organisatsioonid.**

(9) Iga riiklik kontaktpunkt peaks kõikide asjaomaste sidusrühmade arvamusega arvestamiseks looma riikliku rändevõrgustiku, milles osaleksid rände- ja varjupaigaküsimustega tegelevad organisatsioonid ja üksikisikud. **Võrgustikult saadava rännet ja varjupaigaküsimusi puudutava teabe usaldusväärsuse ja võrreldavuse tagamiseks peavad riiklikud kontaktpunktid kaasama näiteks ülikoolide, teadusasutuste, teadlaste, valitsusasutuste, valitsusväliste organisatsioonide ning rahvusvaheliste organisatsioonide esindajaid.**

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 6

Põhjendus 12

(12) **ERVV** peaks oma eesmärkide saavutamiseks olema võimeline sõlmima vajadusel koostöösuhteid teiste rände ja varjupaiga valdkonnas tegutsevate üksustega. Selliste suhete sõlmimisel tuleks tähelepanu pöörata eelkõige hea koostöö tagamisele üksustega, mis asuvad Taanis, Norras, Islandil, Šveitsis, kandidaatriikides, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riikides ja Venemaal.

(12) **ERVV** peaks oma eesmärkide saavutamiseks olema võimeline sõlmima vajadusel koostöösuhteid teiste rände ja varjupaiga valdkonnas tegutsevate üksustega. Selliste suhete sõlmimisel tuleks tähelepanu pöörata eelkõige hea koostöö tagamisele üksustega, mis asuvad Taanis, Norras, Islandil, Šveitsis, kandidaatriikides, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riikides ja Venemaal, **samuti rahvusvaheliste, kaasa arvatud valitsusväliste organisatsioonide, ülikoolide ja teadusasutustega ning varjupaigataotlejate ja rändajate päritolu- ja transiidiriikidega.**

Muudatusettepanek 7

Põhjendus 14

(14) **ERVV** teabevahetussüsteemi kontekstis tuleks arvesse võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiivi 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta.

(14) **ERVV** teabevahetussüsteemi kontekstis tuleks arvesse võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele, ⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiivi 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta.

⁽¹⁾ EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43.

Muudatusettepanek 8

Põhjendus 14 a (uus)

(14a) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukohta käsitleva protokolli artiklite 1 ja 2 kohaselt ning ilma et see piiraks nimetatud protokolli artikli 4 kohaldamist, ei osale Ühendkuningriik käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning otsus ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

Muudatusettepanek 9

Põhjendus 14 b (uus)

(14b) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukohta käsitleva protokolli artiklite 1 ja 2 kohaselt ning ilma et see piiraks nimetatud protokolli artikli 4 kohaldamist, ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning otsus ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 10

Artikli 1 teine lõik

ERVV eesmärk on rahuldada ühenduse institutsioonide, liikmesriikide ametiasutuste ja institutsioonide ning laiema üldsuse vajadus rände ja varjupaiga valdkonna teabe järele ajakohase, objektiivse, usaldusväärse ja võrreldava **rände- ja varjupaigalase** teabe esitamise kaudu, eesmärgiga toetada Euroopa Liidu poliitikakujundust ja otsuste tegemist kõnealuses valdkonnas.

ERVV eesmärk on rahuldada ühenduse institutsioonide, liikmesriikide ametiasutuste ja institutsioonide ning laiema üldsuse, **samuti kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonide** vajadus rände ja varjupaiga valdkonna **kõiki aspekte** puudutava teabe järele ajakohase, objektiivse, usaldusväärse ja võrreldava teabe esitamise kaudu **rände, varjupaiga ja integratsiooni kohta, sealhulgas üksikasjalik statistika, mis toob esile ELi õigusloome mõju**, eesmärgiga toetada Euroopa Liidu poliitikakujundust ja otsuste tegemist kõnealuses valdkonnas.

Muudatusettepanek 11

Artikli 2 punkt a

(a) ajakohaste andmete ja **ajakohase** teabe kogumine mitmetest allikatest, sealhulgas teadusasutustelt, ning andmete ja teabe vahetamine;

(a) ajakohaste **ja usaldusväärsete** andmete ja teabe kogumine mitmetest allikatest, sealhulgas teadusasutustelt **ja valitsusvälistelt organisatsioonidelt**, ning andmete ja teabe vahetamine;

Muudatusettepanek 12

Artikli 2 punkt b

b) punktis a osutatud andmete ja teabe analüüsimine ning tulemuste esitamine kergesti ligipääsetavas formaadis;

b) punktis a osutatud andmete ja teabe analüüsimine ning tulemuste esitamine kergesti ligipääsetavas, **arusaadavas ja võrreldavas** formaadis;

Muudatusettepanek 13

Artikli 2 punkt c

c) andmete võrreldavuse, objektiivsuse ja usaldusväärse parandamise ühenduse tasandi meetodite väljatöötamine selliste näitajate ja kriteeriumide kehtestamise kaudu, mis aitavad parandada teabe kvaliteeti ja arendada ühenduse rändestatistika alast tegevust;

c) andmete võrreldavuse, objektiivsuse ja usaldusväärse parandamise ühenduse tasandi meetodite väljatöötamine selliste näitajate ja kriteeriumide kehtestamise kaudu, mis aitavad parandada teabe kvaliteeti ja arendada ühenduse rändestatistika **ja varjupaiga** alast tegevust (**näiteks andmed ja statistika seaduslike ja ebaseaduslike sisserändajate arvu, tagasisaatmiste, rahuldatud ja tagasilükatud varjupaigataotlejate ning päritoluriikide kohta**), et koostöös teiste pädevate Euroopa asutustega saavutada nende näitajate ja kriteeriumide ühtlustamine Euroopa tasandil;

Muudatusettepanek 14

Artikli 2 punkt d

d) korrapärase aruannete avaldamine ühenduse ja liikmesriikide rände- ja varjupaigalase olukorra kohta;

d) korrapärase aruannete **koostamine ning** avaldamine ühenduse ja liikmesriikide rände- ja varjupaigalase olukorra kohta;

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 15

Artikli 2 punkt d a (uus)

da) Euroopa Liidu ja liikmesriikide rände ning varjupaiga valdkonna õigusaktide ja muu asjakohase teabe (piirmäärad, seadustamine, pagulasseisundi taotlemiseks vajalikud tingimused, vastavad tavad, kohtupraktika jne) kogumine ja avaldamine. Teabevahetus liikmesriikide tööturgude erinevate vajaduste asjus võib aidada edendada majanduslikel põhjustel rändajate küsimuse haldamist ELi ühtse lähenemisviisi raames;

Muudatusettepanek 16

Artikli 2 punkt d b (uus)

db) komisjoni, Euroopa Parlamendi või nõukogu taotlusel analüüside, hinnangute, soovitude ja järelduste koostamine rännet ning varjupaika käsitlevate EÜ direktiivide rakendamise kohta liikmesriikides ja riiklike eeskirjade vastavuse kohta Euroopa ning rahvusvahelistele eeskirjadele, eesmärgiga abistada ja toetada neid oma ülesannete täitmisel;

Muudatusettepanek 17

Artikli 2 punkt f

f) ERVV olemasolu alase teadlikkuse arendamine kogutavale teabele juurdepääsu võimaldamise ja töö tulemuste levitamise kaudu;

f) ERVV olemasolu alase teadlikkuse arendamine kogutavale teabele juurdepääsu võimaldamise ja töö tulemuste levitamise kaudu **nii ulatuslikult kui võimalik**;

Muudatusettepanek 18

Artikli 2 punkt g

g) teabe kooskõlastamine ja koostöö tegemine teiste asjaomaste Euroopa ja rahvusvahelise tasandi asutustega.

g) teabe kooskõlastamine ja koostöö tegemine teiste asjaomaste **riiklike**, Euroopa ja rahvusvahelise tasandi **valitsus- ja valitsusväliste** asutustega.

Muudatusettepanek 19

Artikli 2 lõige 1 a (uus)

ERVV tagab, et tema tegevus on järjepidev ja kooskõlas asjaomaste ühenduse vahendite ja struktuuridega rände ja varjupaiga valdkonnas.

Muudatusettepanek 20

Artikli 4 lõike 2 punkt a

a) **osaleb ERVV** iga-aastase tegevuskava **koostamisel eesistuja esitatud kavandi alusel**;

a) **eesistuja esitatud kavandi alusel aitab kaasa ERVV** iga-aastase tegevuskava **koostamisele ja kinnitab selle, kaasa arvatud iga riikliku kontaktpunkti miinimum- ja maksimumeelarve soovituslik summa, mis tagab, et võrgustiku nõuetekohasest toimimisest tulenevad põhikulud on kaetud kooskõlas artikliga 5**;

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 21

Artikli 4 lõike 2 punkt d

d) teeb kindlaks, milline strateegilise koostöö vorm on kõige asjakohasem suhetes teiste rände ja varjupaiga valdkonnas pädevate üksustega ning kiidab vajadusel heaks sellise koostöö tegemiseks vajaliku halduskorra, nagu on osutatud artiklis 10;

d) teeb kindlaks, milline strateegilise koostöö vorm on kõige asjakohasem suhetes teiste rände ja varjupaiga valdkonnas pädevate **riiklike, Euroopa ning rahvusvaheliste valitsus- ja valitsusväliste** üksustega ning kiidab vajadusel heaks sellise koostöö tegemiseks vajaliku halduskorra, nagu on osutatud artiklis 10;

Muudatusettepanek 22

Artikli 5 lõige 1

1. Iga liikmesriik määrab üksuse, mis täidab riikliku kontaktpunkti ülesandeid.

1. Iga liikmesriik määrab **erapooletu** üksuse, mis täidab riikliku kontaktpunkti ülesandeid.

Et ERVV tööd lihtsustada ja tagada tema eesmärkide saavutamise, võtavad liikmesriigid vajaduse korral arvesse vajadust kooskõlastamise järele oma juhtorganisse kuuluva esindaja ning oma riikliku kontaktpunkti vahel.

Riikliku kontaktpunkti koosseisu kuuluvad vähemalt kolm eksperti. Üks ekspert, kes on ühtlasi riikliku kontaktpunkti koordinaator, on liikmesriigi määratud üksuse ametnik või töötaja. **Ülejäänud eksperdid võivad olla kõnealuse üksuse või teiste asjaomasel liikmesriigis asuvate avalik-õiguslike või eraõiguslike riiklike ja rahvusvaheliste organisatsioonide liikmed.**

Riikliku kontaktpunkti koosseisu kuuluvad vähemalt kolm **erineva taustaga (valitsusasutused, valitsusvälised organisatsioonid ja ülikoolid)** eksperti. Üks ekspert, kes on ühtlasi riikliku kontaktpunkti koordinaator, on liikmesriigi määratud üksuse ametnik või töötaja.

Riiklikud kontaktpunktid lähtuvad kõigis oma pädevusvaldkondades erapooletuse ja objektiivsuse põhimõtetest.

Muudatusettepanek 23

Artikli 5 lõike 2 punkt a

a) rände ja varjupaiga valdkonnaga seotud teadmised ja kogemused, mis hõlmavad ka kõnealuse valdkonna poliitikakujundust, õigust, teadusuuringuid ja statistikat;

a) rände ja varjupaiga valdkonnaga seotud **laialdased** teadmised ja kogemused, mis hõlmavad ka kõnealuse valdkonna poliitikakujundust, õigust, teadusuuringuid ja statistikat;

Muudatusettepanek 24

Artikli 5 lõike 3 punkt (b)

b) riigi andmete lisamine artiklis 8 osutatud teabevahetussüsteemi;

b) riigi andmete, **analüüside ja hinnangute** lisamine artiklis 8 osutatud teabevahetussüsteemi;

Muudatusettepanek 25

Artikli 5 lõike 3 punkt c

c) suutlikkuse arendamine neile saadetud taotluste edastamiseks ja teistest riiklikest kontaktpunktidest saadud taotlustele kiireks vastamiseks;

c) suutlikkuse arendamine neile saadetud taotluste edastamiseks ja teistest riiklikest kontaktpunktidest **ning samuti komisjonilt, Euroopa Parlamendilt või nõukogult** saadud taotlustele kiireks vastamiseks;

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 26

Artikli 5 lõike 3 punkt d

d) **rände- ja varjupaigakiisimustega** tegelevate mitmesuguste organisatsioonide ja üksikisikute osalusega ning kõiki asjaomaseid sidusrühmi esindava riikliku **rändevõrgustiku** loomine. Riikliku **rändevõrgustiku** liikmeid **võib kutsuda ERVV** tegevuses osalema, pidades eelkõige silmas artikleid 8 ja 9.

d) **rände ja varjupaigaga seotud erinevates valdkondades** tegelevate mitmesuguste **riiklike ja valitsusväliste** organisatsioonide, **eelkõige ülikoolide, teadusasutuste ning kutseliitide** ja üksikisikute osalusega ning kõiki asjaomaseid sidusrühmi esindava **ja vajalikku oskusteavet pakkuda suutva** riikliku **rände- ja varjupaigavõrgustiku** loomine. Riikliku **rände- ja varjupaigavõrgustiku** liikmeid **kutsutakse ERVV** tegevuses osalema, pidades eelkõige silmas artikleid 8 ja 9.

Muudatusettepanek 27

Artikli 6 lõige 3

3. Komisjon võtab pärast **juhtorgani ja** riiklike kontaktpunktidega konsulteerimist ning artiklites 1 ja 2 määratletud üldise eesmärgi ja ülesannete piires vastu **ERVV** iga-aastase tegevuskava. Tegevuskavas täpsustatakse eesmärgid ja esmatahtsad tegevusvaldkonnad. Komisjon jälgib iga-aastase tegevuskava täitmist ning annab juhtorganile korrapäraselt aru kava täitmise ja **ERVV** arengu kohta.

3. Komisjon võtab pärast riiklike kontaktpunktide **ja Euroopa Parlamendiga** konsulteerimist **ning juhtorgani kinnituse saamist olemasolevatest rahalistest vahenditest lähtudes** ning artiklites 1 ja 2 määratletud üldise eesmärgi ja ülesannete piires vastu **ERVV** iga-aastase tegevuskava. Tegevuskavas täpsustatakse eesmärgid ja esmatahtsad tegevusvaldkonnad. Komisjon jälgib iga-aastase tegevuskava täitmist ning annab juhtorganile korrapäraselt aru kava täitmise ja **ERVV** arengu kohta.

Muudatusettepanek 28

Artikli 7 lõige 5 a (uus)

5a. Lõikes 5 osutatud tegevusest, kui see ei ole kavandatud ERVV iga-aastases tegevuskavas, teavitatakse õigeaegselt riiklikke kontaktpunkte.

Muudatusettepanek 29

Artikli 8 pealkiri

Teabevahetussüsteem

Teabe avaldamine, levitamine ja vahetamine

Muudatusettepanek 30

Artikli 8 lõige 1

1. Kooskõlas käesoleva artikliga luuakse Interneti-põhine **teabevahetussüsteem**, millele võimaldatakse juurdepääs spetsiaalse veebilehe kaudu.

1. Kooskõlas käesoleva artikliga luuakse Interneti-põhine **teabe avaldamise, levitamise ja vahetamise süsteem**, millele võimaldatakse juurdepääs spetsiaalse veebilehe kaudu.

Muudatusettepanek 31

Artikli 8 lõike 2 esimene lõik

2. **Teabevahetussüsteemi** sisu harilikult avaldatakse.

2. **Teabe avaldamise, levitamise ja vahetamise süsteemi** sisu harilikult avaldatakse.

Neljäpäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 32

Artikli 8 lõike 3 punkt f

f) rände ja varjupaiga valdkonnas tegutsevate teadlaste ja teadusasutuste kataloog.

f) rände ja varjupaiga valdkonnas tegutsevate teadlaste ja teadusasutuste **ning antud valdkonnas tegutsevate valitsusväliste, riiklike, Euroopa ja rahvusvaheliste ning valitsusvaheliste organisatsioonide** kataloog.

Muudatusettepanek 33

Artikli 8 lõike 3 punkt f a (uus)

fa) Euroopa bibliograafia, mis hõlmab avaldatud ja avaldamata teadustöid, eelkõige aruandeid, brošüüre ja konverentside materjale;

Muudatusettepanek 34

Artikli 8 lõike 3 punkt f b (uus)

fb) Euroopa tegevuskava, kus loetletakse konverentsid ja peamised sündmused, mis on seotud rände ja varjupaiga kõigi aspektidega;

Muudatusettepanek 35

Artikli 8 lõike 3 punkt f c (uus)

fc) andmebaas, kuhu teadlased ja doktoriõppe üliõpilased võivad sisestada teavet oma pooleliolevate tööde ja õpingute kohta.

Muudatusettepanek 36

Artikli 9 lõige 1

1. Iga riiklik kontaktpunkt koostab igal aastal aruande, milles kirjeldatakse asjaomase liikmesriigi rände- ja varjupaigaalast olukorda, selgitatakse kõnealuse valdkonna poliitilist arengut ja esitatakse statistilisi andmeid.

1. Iga riiklik kontaktpunkt koostab igal aastal aruande, milles kirjeldatakse asjaomase liikmesriigi rände- ja varjupaigaalast olukorda, selgitatakse kõnealuse valdkonna **õiguslikku arengut (seadused ja kohtupraktika)**, poliitilist arengut ja esitatakse statistilisi andmeid.

Muudatusettepanek 37

Artikli 10 lõige 1

1. ERVV teeb koostööd liikmesriikide **või** kolmandate riikide **üksustega, sealhulgas** rände ja varjupaiga valdkonnas pädevate rahvusvaheliste organisatsioonidega.

1. ERVV teeb koostööd **Euroopa Liidu tasandi ning** liikmesriikide **ja** kolmandate riikide **valitsus- ja valitsusväliste üksuste, asutuste ja organisatsioonidega ning** rände ja varjupaiga valdkonnas pädevate rahvusvaheliste organisatsioonidega.

ERVV prioriteediks on suhtlus kolmandate riikidega, mis on Euroopa Liitu rändajate päritolu- ja transiidiriikideks.

Muudatusettepanek 38

Artikli 10 lõige 1 a (uus)

1a. ERVV koostöö varjupaigataotlejate ning rändajate päritolu- ja transiidiriikidega tagab ühise rände- ja varjupaigapoliitika järjepideva rakendamise. Sellise koostöö eesmärk on tagada asjakohane koostöö määr naaberriikidega Euroopa naabruspoliitika tugevdamiseks.

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 39

Artikkel 13

Komisjon esitab hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva otsuse jõustumist ning seejärel iga kolme aasta tagant Euroopa Parlamendile, nõukogule, Regioonide Komiteele ning Majandus- ja Sotsiaalkomiteele **ERVV** arengut käsitleva aruande. Aruandele lisatakse vajaduse korral ettepanekud käesoleva otsuse muutmiseks.

Komisjon esitab hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva otsuse jõustumist ning seejärel iga kolme aasta tagant Euroopa Parlamendile, nõukogule, Regioonide Komiteele ning Majandus- ja Sotsiaalkomiteele **ERVV** arengut käsitleva aruande. Aruandele lisatakse vajaduse korral ettepanekud käesoleva otsuse muutmiseks, **pidades silmas Euroopa migratsiooni järelevalvekeskuse loomise võimalust.**

Muudatusettepanek 40

Artikli 15 lõige 1

Käesolevat otsust kohaldatakse alates **1. jaanuarist 2008.**

Käesolevat otsust kohaldatakse alates **selle Euroopa Liidu Teatajas avaldamise kuupäevast.**

Muudatusettepanek 41

Artikkel 15 a (uus)

Artikkel 15 a

Läbivaatamine

Käesolev otsus vaadatakse läbi kuue kuu jooksul pärast Lissaboni lepingu jõustumist.

Ühenduse programmide juhtimise eest vastutavate täitevasutuste standardfinantsmääruse muutmine

P6_TA(2008)0111

Euroopa Parlamendi 10. aprilli 2008. aasta õigusloomega seotud resolutsioon komisjoni määruse (EÜ) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr1653/2004 täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (SEK(2007)0492 – C6-0123/2007– 2007/0901(CNS))

(2009/C 247 E/14)

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni määruse eelnõud (SEK(2007)0492);
- võttes arvesse komisjoni 25. aprilli 2007. aasta kirja, milles konsulteeriti Euroopa Parlamendiga (C6-0123/2007);
- võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit ja eelarvekontrollikomisjoni arvamust (A6-0068/2008),